

NEEWER NP-FW50

2 PCS 1100 mAh Battery + Dual USB Charger

User Manual – Multilanguage Edition

Languages / Sprachen / Jazyky / Języki / Limbi

EN	English		page 2
DE	Deutsch		page 7
CS	Čeština	...	page 12
SK	Slovenčina		page 17
PL	Polski		page 22
HU	Magyar	...	page 27
RO	Română	...	page 32
SL	Slovenščina		page 37
BG	Bulgarian	.	page 42

NEEWER

2 PCS 1100 mAh FW50 Battery
+ Dual USB Charger

Instruction Manual

Copyright

© 2022 Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. All Rights Reserved.

This document is the sole property of Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd and shall not be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system or translated in any form, by any means, without prior written permission from Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd reserves the right to change content in this instruction manual at any time and without prior notice.

Version Control

Date	Version number	Description	Issued by
11/11/2023	1.0	2 PCS 1100 mAh FW50 Battery + Dual USB Charger Instruction Manual	NEEWER

1. Best Replacement for the Original Sony SG-DVBT008-FW50 Battery

1100mAh high-capacity rechargeable Li-ion battery with premium cells. Easy to carry when out or travelling. Extra power for your digital video camera or camcorder, so you never need to worry about running short of power.

2. Versatile Charging Options

A common micro-USB input and the ability to charge with a USB wall charger, car charger or external battery gives you more options than a standard battery charger. (Wall charger and car charger are NOT included.)

3. Smart 5V/2.1A USB Charger

A USB output charges smartphones, tablets and other USB-powered devices. Power output over USB is only supported in slow-charging mode; it switches off automatically in fast-charging mode.

Warm reminder: please use a 5V/2.1A plug to charge, otherwise the LED will flash while charging and the charger can only charge one battery.

4. Compatibility

Compatible with battery grips VG-C1EM and VG-C2EM, and with the Sony Alpha 7, A7, Alpha 7R, A7R, A7R II, A7 II, Alpha a3000, Alpha a6300, NEX-3, NEX-3N,

NEX-5, NEX-5N, NEX-5R, NEX-5T, NEX-6, NEX-7, NEX-C3, NEX-F3, SLT-A33, SLT-A35, SLT-A37, SLT-A55V and DSC-RX10 digital cameras.

5. Intelligent Protection System

Quick charging with automatic constant-current control prevents the battery from overcharging, over discharge, over temperature, over current, over voltage, short circuit and electric shock.

For more product information, please go to www.neewer.com.

6. Product Safety Warnings and Instructions

1. Charge the rechargeable battery only with the charger supplied with the unit. Improper charging methods may lead to fire or explosion.
2. Do not mix old and new batteries or use different types of batteries together.
3. Do not allow metal objects to come into contact with the battery terminals on the device; they can become hot and cause burns.
4. Do not expose battery-powered equipment to prolonged direct sunlight or prolonged charging.
5. Do not immerse the battery in water or allow it to become wet.
6. Do not pound, throw, or step on the battery or subject it to severe physical shock.
7. Do not modify or remanufacture the battery, attempt to insert foreign objects into the battery, immerse the battery in water or other liquids, or expose the battery to fire, explosion, or other hazardous environments.
8. Do not charge the battery near a source of ignition or under extremely hot conditions.

7. EU Declaration of Conformity

Manufacturer	Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd
Address	Room 1901-1903, Block A LU SHAN BUILDING NO 3023 CHUNFENGRD LUO HU DISTRICT Shenzhen 518001 China
 European Representative	NW Formations GmbH, Hoferstasse 9B, 71636 Ludwigs- burg, Germany
Product Name	NP-FW50 BATTERY KIT
Models	NP-FW50
Trade Mark	NEEWER
Place of Production	China

We herewith declare that the above mentioned products comply with the relevant harmonization regulations of the EC Council. The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

The EMC Directive 2014/30/EU	EN 55032 EN 55035 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3
ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment directives (EU) 2015/863	IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV IEC 62321-6:2015 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-8:2017

Signed and on behalf of Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd
Name: Caiying Liu
Position: Managing Director
Signature: 刘利莹
Date of Sign: 2023-10-23



The “CE” mark indicates that this product complies with European regulations for product safety, health requirements, and environmental protection.



This symbol indicates the separate collection of electrical and electronic devices that become industrial waste in EU countries. Please do not dispose of such devices in household waste. Please use the return and collection systems in your country for the disposal of these products.

If you have any questions about the product, we are glad to help

Phone US +1 732-623-9777 UK +44 (0) 3330113494

Email vip@neewer.com

Web www.neewer.com

UK Responsible Person

Lingfeng Electronic (UK) Ltd
International House, 10 Churchill Way,
Cardiff, CF10 2HE, United Kingdom
office.lingfeng@gmail.com

EC Representative

NW Formations GmbH
Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg,
Germany
info.nwformations@gmail.com

Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd.

Room 1903, Block A, Lu Shan Building No. 3023 Chunfeng Rd, Luo Hu District,
Shenzhen, Guangdong 518001, China

Distributor

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecka 2390/1a

190 00, Praha 9 - Liben

www.sunnysoft.cz

NEEWER

2 Stück 1100-mAh-FW50-Akku
+ Doppel-USB-Ladegerät

Bedienungsanleitung

Urheberrecht

© 2022 Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Dokument ist alleiniges Eigentum der Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd und darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd weder vervielfältigt, übertragen, abgeschrieben, in einem Datenabfragesystem gespeichert noch in irgendeiner Form und mit irgendwelchen Mitteln übersetzt werden. Die Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd behält sich das Recht vor, den Inhalt dieser Anleitung jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Versionskontrolle

Datum	Versionsnummer	Beschreibung	Ausgestellt von
11/11/2023	1.0	2 Stück 1100-mAh-FW50-Akku + Doppel-USB-Ladegerät – Bedienungsanleitung	NEEWER

1. Bester Ersatz für den Original-Akku Sony SG-DVBT008-FW50

1100 mAh Li-Ion-Akku mit hoher Kapazität und hochwertigen Zellen. Leicht mitzunehmen unterwegs und auf Reisen. Zusätzliche Energie für Ihre digitale Videokamera oder Ihren Camcorder – so geht Ihnen nie der Strom aus.

2. Vielseitige Lademöglichkeiten

Ein üblicher Micro-USB-Eingang und die Möglichkeit, über ein USB-Netzteil, ein Autoladegerät oder eine Powerbank zu laden, bieten mehr Möglichkeiten als ein herkömmliches Ladegerät. (Netzteil und Autoladegerät sind NICHT im Lieferumfang enthalten.)

3. Intelligentes 5-V/2,1-A-USB-Ladegerät

Ein USB-Ausgang lädt Smartphones, Tablets und andere USB-Geräte. Die Stromabgabe über USB ist nur im langsamen Lademodus möglich; im Schnellladebetrieb schaltet sie sich automatisch ab.

Hinweis: Verwenden Sie zum Laden ein 5-V/2,1-A-Netzteil, sonst blinkt die LED während des Ladens und das Ladegerät kann nur einen Akku laden.

4. Kompatibilität

Kompatibel mit den Akkugriffen VG-C1EM und VG-C2EM sowie mit den Digitalkameras Sony Alpha 7, A7, Alpha 7R, A7R, A7R II, A7 II, Alpha a3000, Alpha a6300, NEX-3, NEX-3N, NEX-5, NEX-5N, NEX-5R, NEX-5T, NEX-6, NEX-7, NEX-C3, NEX-F3, SLT-A33, SLT-A35, SLT-A37, SLT-A55V und DSC-RX10.

5. Intelligentes Schutzsystem

Schnellladung mit automatischer Konstantstromregelung schützt den Akku vor Überladung, Tiefentladung, Übertemperatur, Überstrom, Überspannung, Kurzschluss und elektrischem Schlag.

Weitere Produktinformationen finden Sie unter www.neewer.com.

6. Sicherheitshinweise und Gebrauchsanweisungen

1. Laden Sie den Akku ausschließlich mit dem mitgelieferten Ladegerät. Unsachgemäßes Laden kann zu Brand oder Explosion führen.
2. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien und verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen zusammen.
3. Achten Sie darauf, dass keine Metallgegenstände die Akkukontakte am Gerät berühren; sie können heiß werden und Verbrennungen verursachen.
4. Setzen Sie akkubetriebene Geräte weder längerer direkter Sonneneinstrahlung noch übermäßig langem Laden aus.
5. Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser und lassen Sie ihn nicht nass werden.
6. Schlagen Sie nicht auf den Akku, werfen Sie ihn nicht, treten Sie nicht darauf und setzen Sie ihn keinen starken Stößen aus.
7. Verändern Sie den Akku nicht, bauen Sie ihn nicht um, führen Sie keine Fremdkörper ein, tauchen Sie ihn nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie ihn weder Feuer noch Explosionen oder anderen gefährlichen Umgebungen aus.
8. Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von Zündquellen oder bei extremer Hitze.

7. EU-Konformitätserklärung

Hersteller	Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd
Anschrift	Room 1901-1903, Block A LU SHAN BUILDING NO 3023 CHUNFENGRD LUO HU DISTRICT Shenzhen 518001 China
 Europäischer Bevollmächtigter	NW Formations GmbH, Hoferstasse 9B, 71636 Ludwigs- burg, Germany
Produktbezeichnung	NP-FW50 AKKU-SET
Modelle	NP-FW50
Marke	NEEWER
Produktionsort	China

Hiermit erklären wir, dass die oben genannten Produkte den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften des EG-Rates entsprechen. Folgende harmonisierte Normen und technische Spezifikationen wurden angewendet:

EMV-Richtlinie 2014/30/EU	EN 55032 EN 55035 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und deren Änderungsrichtlinie (EU) 2015/863	IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV IEC 62321-6:2015 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-8:2017

Unterzeichnet für und im Namen von Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd

Name: Caiying Liu

Position: Geschäftsführer

Unterschrift: 刘彩莹

Datum der Unterzeichnung: 23.10.2023



Das CE-Zeichen bestätigt, dass dieses Produkt den europäischen Vorschriften zu Produktsicherheit, Gesundheitsanforderungen und Umweltschutz entspricht.



Dieses Symbol steht für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten, die in EU-Ländern als Industrieabfall gelten. Entsorgen Sie solche Geräte nicht im Hausmüll. Nutzen Sie zur Entsorgung dieser Produkte die Rücknahme- und Sammelsysteme in Ihrem Land.

Bei Fragen zum Produkt helfen wir Ihnen gern weiter

Telefon US +1 732-623-9777 UK +44 (0) 3330113494

E-Mail vip@neewer.com

Web www.neewer.com

Verantwortliche Person im Vereinigten Königreich

Lingfeng Electronic (UK) Ltd
International House, 10 Churchill Way,
Cardiff, CF10 2HE, United Kingdom
office.lingfeng@gmail.com

EG-Bevollmächtigter

NW Formations GmbH
Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg,
Germany
info.nwformations@gmail.com

Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd.

Room 1903, Block A, Lu Shan Building No. 3023 Chunfeng Rd, Luo Hu District,
Shenzhen, Guangdong 518001, China

Distributor

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

www.sunnysoft.eu

NEEWER

2 ks baterie FW50 1100 mAh
+ duální USB nabíječka

Návod k použití

Autorská práva

© 2022 Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena.

Tento dokument je výhradním vlastnictvím společnosti Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd a bez předchozího písemného souhlasu společnosti Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd jej nelze rozmnožovat, přenášet, přepisovat, ukládat do vyhledávacího systému ani jakoukoli formou či jakýmikoli prostředky překládat. Společnost Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění změnit obsah tohoto návodu.

Správa verzí

Datum	Číslo verze	Popis	Vydal
11/11/2023	1.0	2 ks baterie FW50 1100 mAh + duální USB nabíječka – návod k použití	NEEWER

1. Nejlepší náhrada originální baterie Sony SG-DVBT008-FW50

Li-Ion baterie s vysokou kapacitou 1100mAh a prémiovými články. Snadno se přenáší na cestách i mimo domov. Zajistí energii navíc pro vaši digitální videokameru nebo kameru, takže se nemusíte bát, že vám dojde proud.

2. Univerzální možnosti nabíjení

Běžný vstup micro-USB a možnost nabíjet přes USB síťovou nabíječku, autonabíječku nebo externí baterii nabízejí více možností než běžná nabíječka baterií. (Síťová nabíječka ani autonabíječka NEJSOU součástí dodávky.)

3. Chytrá USB nabíječka 5 V / 2,1 A

USB výstup nabíjí chytré telefony, tablety a další zařízení napájená přes USB. Výstup přes USB je podporován pouze v režimu pomalého nabíjení; v režimu rychlého nabíjení se automaticky vypne.

Upozornění: K nabíjení používejte adaptér 5 V / 2,1 A, jinak bude LED během nabíjení blikat a nabíječka dokáže nabít jen jednu baterii.

4. Kompatibilita

Kompatibilní s bateriovými gripy VG-C1EM a VG-C2EM a s digitálními fotoaparáty Sony Alpha 7, A7, Alpha 7R, A7R, A7R II, A7 II, Alpha a3000, Alpha a6300,

NEX-3, NEX-3N, NEX-5, NEX-5N, NEX-5R, NEX-5T, NEX-6, NEX-7, NEX-C3, NEX-F3, SLT-A33, SLT-A35, SLT-A37, SLT-A55V a DSC-RX10.

5. Inteligentní ochranný systém

Rychlé nabíjení s automatickou regulací konstantního proudu chrání baterii před přehříváním, hlubokým vybitím, přehříváním, nadproudem, přepětím, zkratem a úrazem elektrickým proudem.

Další informace o výrobku najdete na www.neewer.com.

6. Bezpečnostní varování a pokyny k výrobku

1. Dobíjecí baterii nabíjejte pouze nabíječkou dodanou s přístrojem. Nesprávné nabíjení může způsobit požár nebo výbuch.
2. Nekombinujte staré a nové baterie ani různé typy baterií.
3. Zabraňte kontaktu kovových předmětů s kontakty baterie na přístroji; mohou se zahřát a způsobit popáleniny.
4. Nevystavujte zařízení napájená bateriemi dlouhodobému přímému slunečnímu záření ani nadměrně dlouhému nabíjení.
5. Neponořujte baterii do vody a nedovolte, aby navlhla.
6. Do baterie nebuďte, neházejte s ní, nešlapejte na ni a nevystavujte ji silným otřesům.
7. Baterii neupravujte ani nepředělávejte, nekládejte do ní cizí předměty, neponořujte ji do vody ani jiných kapalin a nevystavujte ji ohni, výbuchu ani jinému nebezpečnému prostředí.
8. Nenabíjejte baterii v blízkosti zdrojů vznícení ani za extrémně vysokých teplot.

7. EU prohlášení o shodě

Výrobce	Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd
Adresa	Room 1901-1903, Block A LU SHAN BUILDING NO 3023 CHUNFENG RD LUO HU DISTRICT Shenzhen 518001 China
 Zplnomocněný zástupce v Evropě	NW Formations GmbH, Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg, Germany
Název výrobku	SADA BATERIÍ NP-FW50
Modely	NP-FW50
Ochranná známka	NEEWER
Místo výroby	Čína

Tímto prohlašujeme, že výše uvedené výrobky splňují příslušné harmonizační předpisy Rady ES. Byly použity následující harmonizované normy a technické specifikace:

Směrnice EMC 2014/30/EU	EN 55032
	EN 55035
	EN IEC 61000-3-2
	EN 61000-3-3
Směrnice RoHS 2011/65/EU a její pozměňující směrnice (EU) 2015/ 863	IEC 62321-3-1:2013
	IEC 62321-5:2013
	IEC 62321-4:2013+AMD1:2017
	CSV IEC 62321-6:2015
	IEC 62321-7-1:2015
	IEC 62321-7-2:2017
	IEC 62321-8:2017

Podepsáno za a jménem společnosti Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd
Jméno: Caiying Liu
Funkce: výkonný ředitel
Podpis: 刘利芸
Datum podpisu: 23. 10. 2023



Značka „CE“ potvrzuje, že tento výrobek splňuje evropské předpisy pro bezpečnost výrobků, zdravotní požadavky a ochranu životního prostředí.



Tento symbol označuje tříděný sběr elektrických a elektronických zařízení, která se v zemích EU stávají průmyslovým odpadem. Nevyhazujte tato zařízení do domovního odpadu. K likvidaci těchto výrobků využijte systémy zpětného odběru a sběru ve své zemi.

Máte-li k výrobku jakékoli dotazy, rádi vám pomůžeme

Telefon US +1 732-623-9777 UK +44 (0) 3330113494

E-mail vip@neewer.com

Web www.neewer.com

Odpovědná osoba pro Spojené království

Lingfeng Electronic (UK) Ltd
International House, 10 Churchill Way,
Cardiff, CF10 2HE, United Kingdom
office.lingfeng@gmail.com

Zástupce pro ES

NW Formations GmbH
Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg,
Germany
info.nwformations@gmail.com

Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd.

Room 1903, Block A, Lu Shan Building No. 3023 Chunfeng Rd, Luo Hu District,
Shenzhen, Guangdong 518001, China

Distributor

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

www.sunnysoft.cz

NEEWER

2 ks batérie FW50 1100 mAh
+ duálna USB nabíjačka

Návod na použitie

Autorské práva

© 2022 Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Všetky práva vyhradené.

Tento dokument je výhradným vlastníctvom spoločnosti Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd a bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd ho nemožno rozmnožovať, prenášať, prepisovať, ukladať do vyhľadávacieho systému ani akoukoľvek formou či akýmkoľvek prostriedkami prekladať. Spoločnosť Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť obsah tohto návodu.

Správa verzií

Dátum	Číslo verzie	Popis	Vydal
11/11/2023	1.0	2 ks batérie FW50 1100 mAh + duálna USB nabíjačka – návod na použitie	NEEWER

1. Najlepšia náhrada originálnej batérie Sony SG-DVBT008-FW50

Li-Ion batéria s vysokou kapacitou 1100mAh a prémiovými článkami. Ľahko sa prenáša na cestách aj mimo domova. Zaisťuje energiu navyše pre vašu digitálnu videokameru alebo kameru, takže sa nemusíte báť, že vám dôjde prúd.

2. Univerzálne možnosti nabíjania

Bežný vstup micro-USB a možnosť nabíjať cez USB sieťovú nabíjačku, autonabíjačku alebo externú batériu ponúkajú viac možností než bežná nabíjačka batérií. (Sieťová nabíjačka ani autonabíjačka NIE SÚ súčasťou dodávky.)

3. Inteligentná USB nabíjačka 5 V / 2,1 A

USB výstup nabíja smartfóny, tablety a ďalšie zariadenia napájané cez USB. Výstup cez USB je podporovaný len v režime pomalého nabíjania; v režime rýchleho nabíjania sa automaticky vypne.

Upozornenie: Na nabíjanie používajte adaptér 5 V / 2,1 A, inak bude LED počas nabíjania blikať a nabíjačka dokáže nabiť len jednu batériu.

4. Kompatibilita

Kompatibilné s batériovými gripmi VG-C1EM a VG-C2EM a s digitálnymi fotoaparátmi Sony Alpha 7, A7, Alpha 7R, A7R, A7R II, A7 II, Alpha a3000, Alpha a6300,

NEX-3, NEX-3N, NEX-5, NEX-5N, NEX-5R, NEX-5T, NEX-6, NEX-7, NEX-C3, NEX-F3, SLT-A33, SLT-A35, SLT-A37, SLT-A55V a DSC-RX10.

5. Inteligentný ochranný systém

Rýchle nabíjanie s automatickou reguláciou konštantného prúdu chráni batériu pred prebitím, hlbokým vybitím, prehriatím, nadprúdom, prepätím, skratom a úrazom elektrickým prúdom.

Ďalšie informácie o výrobku nájdete na www.neewer.com.

6. Bezpečnostné varovania a pokyny k výrobku

1. Nabíjateľnú batériu nabíjajte len nabíjačkou dodanou s prístrojom. Nesprávne nabíjanie môže spôsobiť požiar alebo výbuch.
2. Nekombinujte staré a nové batérie ani rôzne typy batérií.
3. Zabráňte kontaktu kovových predmetov s kontaktmi batérie na prístroji; môžu sa zahriať a spôsobiť popáleniny.
4. Nevystavujte zariadenia napájané batériami dlhodobému priamemu slnečnému žiareniu ani nadmerne dlhému nabíjaniu.
5. Neponárajte batériu do vody a nedovoľte, aby navlhla.
6. Do batérie nebúchajte, nehádzte ňou, nestúpajte na ňu a nevystavujte ju silným otrasom.
7. Batériu neupravujte ani neprerábajte, nevkladajte do nej cudzie predmety, neponárajte ju do vody ani iných kvapalín a nevystavujte ju ohňu, výbuchu ani inému nebezpečnému prostrediu.
8. Nenabíjajte batériu v blízkosti zdrojov vznietenia ani pri extrémne vysokých teplotách.

7. EÚ vyhlásenie o zhode

Výrobca	Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd
Adresa	Room 1901-1903, Block A LU SHAN BUILDING NO 3023 CHUNFENG RD LUO HU DISTRICT Shenzhen 518001 China
 Splnomocnený zástupca v Európe	NW Formations GmbH, Hoferstasse 9B, 71636 Ludwigsburg, Germany
Názov výrobku	SÚPRAVA BATÉRIÍ NP-FW50
Modely	NP-FW50
Ochranná známka	NEEWER
Miesto výroby	Čína

Týmto vyhlasujeme, že vyššie uvedené výrobky spĺňajú príslušné harmonizačné predpisy Rady ES. Boli použité nasledujúce harmonizované normy a technické špecifikácie:

Smernica EMC 2014/30/EÚ	EN 55032 EN 55035 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3
Smernica RoHS 2011/65/EÚ a jej pozmeňujúca smernica (EÚ) 2015/ 863	IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV IEC 62321-6:2015 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-8:2017

Podpísané za a v mene spoločnosti Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd
Meno: Caiying Liu
Funkcia: výkonný riaditeľ
Podpis: 刘利芸
Dátum podpisu: 23. 10. 2023



Značka „CE“ potvrdzuje, že tento výrobok spĺňa európske predpisy pre bezpečnosť výrobkov, zdravotné požiadavky a ochranu životného prostredia.



Tento symbol označuje triedený zber elektrických a elektronických zariadení, ktoré sa v krajinách EÚ stávajú priemyselným odpadom. Nevyhadzujte tieto zariadenia do domového odpadu. Na likvidáciu týchto výrobkov využite systémy spätného odberu a zberu vo svojej krajine.

Ak máte k výrobku akékoľvek otázky, radi vám pomôžeme

Telefón US +1 732-623-9777 UK +44 (0) 3330113494

E-mail vip@neewer.com

Web www.neewer.com

**Zodpovedná osoba pre Spojené
kráľovstvo**

Lingfeng Electronic (UK) Ltd
International House, 10 Churchill Way,
Cardiff, CF10 2HE, United Kingdom
office.lingfeng@gmail.com

Zástupca pre ES

NW Formations GmbH
Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg,
Germany
info.nwformations@gmail.com

Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd.

Room 1903, Block A, Lu Shan Building No. 3023 Chunfeng Rd, Luo Hu District,
Shenzhen, Guangdong 518001, China

Distribútor

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

www.sunnysoft.sk

NEEWER

2 szt. akumulatora FW50 1100 mAh
+ podwójna ładowarka USB

Instrukcja obsługi

Prawa autorskie

© 2022 Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejszy dokument stanowi wyłączną własność Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd i bez uprzedniej pisemnej zgody Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd nie może być powielany, przesyłany, przepisywany, przechowywany w systemie wyszukiwania ani tłumaczony w jakiegokolwiek formie i jakimikolwiek środkami. Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd zastrzega sobie prawo do zmiany treści niniejszej instrukcji w dowolnym momencie i bez wcześniejszego powiadomienia.

Kontrola wersji

Data	Numer wersji	Opis	Wydane przez
11/11/2023	1.0	2 szt. akumulatora FW50 1100 mAh + podwójna ładowarka USB – in- strukcja obsługi	NEEWER

1. Najlepszy zamiennik oryginalnego akumulatora Sony SG-DVBT008-FW50

Akumulator litowo-jonowy o dużej pojemności 1100 mAh z ogniwami premium. Łatwy do zabrania w podróż i poza dom. Dodatkowa energia dla cyfrowej kamery wideo lub kamkordera, dzięki czemu nie zabraknie Ci zasilania.

2. Wszechstronne opcje ładowania

Standardowe wejście micro-USB i możliwość ładowania za pomocą ładowarki sieciowej USB, ładowarki samochodowej lub akumulatora zewnętrznego dają więcej opcji niż zwykła ładowarka do akumulatorów. (Ładowarka sieciowa i samochodowa NIE są dołączone.)

3. Inteligentna ładowarka USB 5 V / 2,1 A

Wyjście USB ładuje smartfony, tablety i inne urządzenia zasilane przez USB. Wyjście zasilania przez USB działa tylko w trybie wolnego ładowania; w trybie szybkiego ładowania wyłącza się automatycznie.

Przypomnienie: Do ładowania używaj zasilacza 5 V / 2,1 A, w przeciwnym razie dioda LED będzie migać podczas ładowania, a ładowarka naładuje tylko jeden akumulator.

4. Zgodność

Zgodny z gripami akumulatorowymi VG-C1EM i VG-C2EM oraz z aparatami cyfrowymi Sony Alpha 7, A7, Alpha 7R, A7R, A7R II, A7 II, Alpha a3000, Alpha a6300, NEX-3, NEX-3N, NEX-5, NEX-5N, NEX-5R, NEX-5T, NEX-6, NEX-7, NEX-C3, NEX-F3, SLT-A33, SLT-A35, SLT-A37, SLT-A55V i DSC-RX10.

5. Inteligentny system ochrony

Szybkie ładowanie z automatyczną regulacją prądu stałego chroni akumulator przed przeładowaniem, nadmiernym rozładowaniem, przegrzaniem, przetężeniem, przepięciem, zwarcieniem i porażeniem prądem.

Więcej informacji o produkcie znajdziesz na www.neewer.com.

6. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje

1. Akumulator ładuj wyłącznie ładowarką dostarczoną z urządzeniem. Nieprawidłowe ładowanie może doprowadzić do pożaru lub wybuchu.
2. Nie łącz starych i nowych baterii ani różnych typów baterii.
3. Nie dopuszczaj do kontaktu metalowych przedmiotów ze stykami akumulatora w urządzeniu; mogą się rozgrzać i spowodować oparzenia.
4. Nie wystawiaj urządzeń zasilanych akumulatorami na długotrwałe bezpośrednie działanie słońca ani na zbyt długie ładowanie.
5. Nie zanurzaj akumulatora w wodzie i nie dopuszczaj do jego zamoczenia.
6. Nie uderzaj akumulatora, nie rzucaj nim, nie stawaj na nim ani nie narażaj go na silne wstrząsy.
7. Nie modyfikuj ani nie przerabiaj akumulatora, nie wkładaj do niego ciał obcych, nie zanurzaj go w wodzie ani innych cieczach i nie narażaj go na ogień, wybuch ani inne niebezpieczne warunki.
8. Nie ładuj akumulatora w pobliżu źródeł zapłonu ani w bardzo wysokich temperaturach.

7. Deklaracja zgodności UE

Producent	Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd
Adres	Room 1901-1903, Block A LU SHAN BUILDING NO 3023 CHUNFENGRD LUO HU DISTRICT Shenzhen 518001 China
 Upoważniony przedstawiciel w Europie	NW Formations GmbH, Hoferstasse 9B, 71636 Ludwigs- burg, Germany
Nazwa produktu	ZESTAW AKUMULATORÓW NP-FW50
Modele	NP-FW50
Znak towarowy	NEEWER
Miejsce produkcji	Chiny

Niniejszym oświadczamy, że wymienione powyżej produkty spełniają odpowiednie przepisy harmonizacyjne Rady WE. Zastosowano następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne:

Dyrektywa EMC 2014/30/UE	EN 55032 EN 55035 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3
Dyrektywa RoHS 2011/65/UE i dyrektywa zmieniająca (UE) 2015/863	IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV IEC 62321-6:2015 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-8:2017

Podpisano w imieniu Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd

Imię i nazwisko: Caiying Liu

Stanowisko: dyrektor zarządzający

Podpis: 刘彩莹

Data podpisu: 23.10.2023



Znak „CE” oznacza, że produkt spełnia europejskie przepisy dotyczące bezpieczeństwa produktów, wymagań zdrowotnych i ochrony środowiska.



Ten symbol oznacza selektywną zbiórkę urządzeń elektrycznych i elektro-
nicznych, które w krajach UE stanowią odpad przemysłowy. Nie wyrzucaj
takich urządzeń wraz z odpadami komunalnymi. Do utylizacji tych pro-
duktów wykorzystaj systemy zwrotu i zbiórki w swoim kraju.

Jeśli masz pytania dotyczące produktu, chętnie pomożemy

Telefon US +1 732-623-9777 UK +44 (0) 3330113494

E-mail vip@neewer.com

Strona WWW www.neewer.com

Osoba odpowiedzialna w Wielkiej Brytanii	Przedstawiciel WE
Lingfeng Electronic (UK) Ltd	NW Formations GmbH
International House, 10 Churchill Way,	Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg,
Cardiff, CF10 2HE, United Kingdom	Germany
office.lingfeng@gmail.com	info.nwformations@gmail.com

Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd.

Room 1903, Block A, Lu Shan Building No. 3023 Chunfeng Rd, Luo Hu District, Shenzhen, Guangdong 518001, China

Dystrybutor

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

www.sunnysoft.pl

NEEWER

2 db 1100 mAh FW50 akkumulátor
+ dupla USB-töltő

Használati útmutató

Szerzői jog

© 2022 Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Minden jog fenntartva.

Ez a dokumentum a Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd kizárólagos tulajdona, és a Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd előzetes írásbeli engedélye nélkül semmilyen formában és semmilyen módon nem sokszorosítható, továbbítható, átírható, adatvisszakereső rendszerben nem tárolható és nem fordítható le. A Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd fenntartja a jogot, hogy a jelen kézikönyv tartalmát bármikor, előzetes értesítés nélkül megváltoztassa.

Verziókövetés

Dátum	Verziószám	Leírás	Kiadta
11/11/2023	1.0	2 db 1100 mAh FW50 akkumulátor + dupla USB-töltő – használati útmutató	NEEWER

1. A legjobb pótlás az eredeti Sony SG-DVBT008-FW50 akkumulátorhoz

1100 mAh nagy kapacitású Li-ion akkumulátor prémium cellákkal. Könnyen magával vihető útközben és utazáskor. Extra energia digitális videokamerájához, így soha nem kell attól tartania, hogy lemerül.

2. Sokoldalú töltési lehetőségek

A szokásos micro-USB bemenet, valamint az USB hálózati töltővel, autós töltővel vagy külső akkumulátorral történő töltés lehetősége több lehetőséget kínál, mint egy hagyományos akkumulátortöltő. (A hálózati töltő és az autós töltő NEM tartozék.)

3. Intelligens 5 V / 2,1 A USB-töltő

Az USB-kimenet okostelefonokat, táblagépeket és más USB-ről táplált eszközöket tölt. Az USB-n keresztüli tápellátás csak lassú töltési módban működik; gyorsított töltési módban automatikusan kikapcsol.

Figyelmeztetés: A töltéshez 5 V / 2,1 A dugaszt használjon, különben a LED töltés közben villog, és a töltő csak egy akkumulátort tud tölteni.

4. Kompatibilitás

Kompatibilis a VG-C1EM és VG-C2EM akkumulátormarkolatokkal, valamint a Sony Alpha 7, A7, Alpha 7R, A7R, A7R II, A7 II, Alpha a3000, Alpha a6300, NEX-3, NEX-3N, NEX-5, NEX-5N, NEX-5R, NEX-5T, NEX-6, NEX-7, NEX-C3, NEX-F3,

SLT-A33, SLT-A35, SLT-A37, SLT-A55V és DSC-RX10 digitális fényképezőgépekkel.

5. Intelligens védelmi rendszer

A gyorsöltés automatikus állandó áramerősség-szabályozással védi az akkumulátort a túltöltéstől, a mélykisüléstől, a túlmelegedéstől, a túláramtól, a túlfeszültségtől, a rövidzárlattól és az áramütéstől.

További termékinformációkért látogasson el ide: www.neewer.com.

6. Termékbiztonsági figyelmeztetések és utasítások

1. Az akkumulátort kizárólag a készülékhez mellékelt töltővel töltsen. A nem megfelelő töltés tüzet vagy robbanást okozhat.
2. Ne keverje a régi és új elemeket, és ne használjon együtt különböző típusú elemeket.
3. Ne engedje, hogy fémtárgyak érintkezzenek a készülék akkumulátorérintkezőivel; felforrósodhatnak és égési sérülést okozhatnak.
4. Ne tegye ki az akkumulátorral működő eszközöket tartós közvetlen napfénynek vagy túl hosszú töltésnek.
5. Ne merítse az akkumulátort vízbe, és ne hagyja, hogy nedves legyen.
6. Ne üsse, ne dobja és ne lépjen az akkumulátorra, és ne tegye ki erős fizikai ütésnek.
7. Ne módosítsa és ne alakítsa át az akkumulátort, ne helyezzen bele idegen tárgyakat, ne merítse vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye ki tűznek, robbanásnak vagy más veszélyes környezetnek.
8. Ne töltsen az akkumulátort gyújtóforrás közelében vagy rendkívül forró körülmények között.

7. EU-megfelelőségi nyilatkozat

Gyártó	Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd
Cím	Room 1901-1903, Block A LU SHAN BUILDING NO 3023 CHUNFENGRD LUO HU DISTRICT Shenzhen 518001 China
 Európai meghatalmazott képviselő	NW Formations GmbH, Hoferstasse 9B, 71636 Ludwigs- burg, Germany
Termék megnevezése	NP-FW50 AKKUMULÁTOR KÉSZLET
Modellek	NP-FW50
Védjegy	NEEWER
Gyártás helye	Kína

Ezennel kijelentjük, hogy a fent említett termékek megfelelnek az EK Tanácsának vonatkozó harmonizációs előírásainak. A következő harmonizált szabványokat és műszaki előírásokat alkalmaztuk:

2014/30/EU EMC irányelv	EN 55032 EN 55035 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3
2011/65/EU RoHS irányelv és annak módosító irányelve, az (EU) 2015/863	IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV IEC 62321-6:2015 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-8:2017

Aláírva a Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd nevében és megbízásából
Név: Caiying Liu

Beosztás: ügyvezető igazgató

Aláírás: 刘彩莹

Aláírás dátuma: 2023.10.23.



A „CE” jelölés azt jelzi, hogy ez a termék megfelel a termékbiztonságra, egészségügyi követelményekre és környezetvédelemre vonatkozó európai előírásoknak.



Ez a szimbólum az EU-országokban ipari hulladéknak minősülő elektromos és elektronikus készülékek szelektív gyűjtését jelöli. Az ilyen készülékeket ne dobja a háztartási hulladék közé. Ártalmatlanításukhoz vegye igénybe az országában működő visszavételi és gyűjtőrendszereket.

Ha bármilyen kérdése van a termékkel kapcsolatban, szívesen segítünk

Telefon US +1 732-623-9777 UK +44 (0) 3330113494

E-mail vip@neewer.com

Weboldal www.neewer.com

Egyesült királyságbeli felelős személy	EK-képviselő
Lingfeng Electronic (UK) Ltd	NW Formations GmbH
International House, 10 Churchill Way,	Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg,
Cardiff, CF10 2HE, United Kingdom	Germany
office.lingfeng@gmail.com	info.nwformations@gmail.com

Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd.

Room 1903, Block A, Lu Shan Building No. 3023 Chunfeng Rd, Luo Hu District,
Shenzhen, Guangdong 518001, China

Forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

NEEWER

2 buc. acumulator FW50 de 1100 mAh
+ încărcător dublu USB

Manual de utilizare

Drepturi de autor

© 2022 Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

Acest document este proprietatea exclusivă a Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd și nu poate fi reprodus, transmis, transcris, stocat într-un sistem de căutare sau tradus sub nicio formă și prin niciun mijloc fără acordul scris prealabil al Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica conținutul acestui manual în orice moment și fără notificare prealabilă.

Controlul versiunilor

Data	Număr versiune	Descriere	Emis de
11/11/2023	1.0	2 buc. acumulator FW50 de 1100 mAh + încărcător dublu USB – manual de utilizare	NEEWER

1. Cel mai bun înlocuitor pentru acumulatorul original Sony SG-DVBT008-FW50

Acumulator Li-ion de mare capacitate, de 1100mAh, cu celule premium. Ușor de transportat în deplasări și călătorii. Energie suplimentară pentru camera dumneavoastră video digitală, astfel încât să nu vă mai faceți griji că rămâneți fără curent.

2. Opțiuni versatile de încărcare

O intrare micro-USB obișnuită și posibilitatea de a încărca cu un încărcător USB de perete, un încărcător auto sau un acumulator extern vă oferă mai multe opțiuni decât un încărcător standard. (Încărcătorul de perete și cel auto NU sunt incluse.)

3. Încărcător USB inteligent de 5 V / 2,1 A

Ieșirea USB încarcă smartphone-uri, tablete și alte dispozitive alimentate prin USB. Alimentarea prin USB este disponibilă doar în modul de încărcare lentă; în modul de încărcare rapidă se oprește automat.

Reamintire: Folosiți un alimentator de 5 V / 2,1 A pentru încărcare, altfel LED-ul va clipi în timpul încărcării, iar încărcătorul va putea încărca doar un acumulator.

4. Compatibilitate

Compatibil cu grip-urile de acumulator VG-C1EM și VG-C2EM și cu aparatele foto digitale Sony Alpha 7, A7, Alpha 7R, A7R, A7R II, A7 II, Alpha a3000, Alpha a6300,

NEX-3, NEX-3N, NEX-5, NEX-5N, NEX-5R, NEX-5T, NEX-6, NEX-7, NEX-C3, NEX-F3, SLT-A33, SLT-A35, SLT-A37, SLT-A55V și DSC-RX10.

5. Sistem inteligent de protecție

Încărcarea rapidă cu reglare automată a curentului constant protejează acumulatorul împotriva supraîncărcării, descărcării excesive, supraîncălzirii, supracurentului, supratensiunii, scurtcircuitului și electrocutării.

Pentru mai multe informații despre produs, accesați www.neewer.com.

6. Avertismente de siguranță și instrucțiuni privind produsul

1. Încărcați acumulatorul numai cu încărcătorul furnizat împreună cu aparatul. Metodele de încărcare necorespunzătoare pot duce la incendiu sau explozie.
2. Nu combinați baterii vechi și noi și nu utilizați împreună tipuri diferite de baterii.
3. Nu permiteți contactul obiectelor metalice cu bornele bateriei de pe dispozitiv; acestea se pot încinge și pot provoca arsuri.
4. Nu expuneți echipamentele alimentate cu baterii la lumina solară directă prelungită sau la încărcare prelungită.
5. Nu scufundați bateria în apă și nu permiteți umezirea acesteia.
6. Nu loviți, nu aruncați și nu călcați pe baterie și nu o supuneți la șocuri fizice puternice.
7. Nu modificați și nu reconstruiți bateria, nu introduceți obiecte străine în ea, nu o scufundați în apă sau alte lichide și nu o expuneți la foc, explozie sau alte medii periculoase.
8. Nu încărcați bateria în apropierea unei surse de aprindere sau în condiții de căldură extremă.

7. Declarație UE de conformitate

Producător	Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd
Adresă	Room 1901-1903, Block A LU SHAN BUILDING NO 3023 CHUNFENGRD LUO HU DISTRICT Shenzhen 518001 China
 Reprezentant european	NW Formations GmbH, Hoferstasse 9B, 71636 Ludwigsburg, Germany
Denumirea produsului	KIT ACUMULATOR NP-FW50
Modele	NP-FW50
Marcă comercială	NEEWER
Locul de producție	China

Prin prezenta declarăm că produsele menționate mai sus respectă reglementările de armonizare relevante ale Consiliului CE. Au fost aplicate următoarele standarde armonizate și specificații tehnice:

Directiva EMC 2014/30/UE	EN 55032 EN 55035 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3
Directiva RoHS 2011/65/UE și directiva sa de modificare (UE) 2015/863	IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV IEC 62321-6:2015 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-8:2017

Semnăt pentru și în numele Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd

Nume: Caiying Liu

Funcție: director general

Semnătură: 刘利莹

Data semnării: 23.10.2023



Marcajul „CE” indică faptul că acest produs respectă reglementările europene privind siguranța produselor, cerințele de sănătate și protecția mediului.



Acest simbol indică colectarea separată a dispozitivelor electrice și electronice care devin deșeuri industriale în țările UE. Nu eliminați astfel de dispozitive împreună cu deșeurile menajere. Pentru eliminarea acestor produse, folosiți sistemele de returnare și colectare din țara dumneavoastră.

Dacă aveți întrebări despre produs, vă stăm cu plăcere la dispoziție

Telefon US +1 732-623-9777 UK +44 (0) 3330113494

E-mail vip@neewer.com

Web www.neewer.com

Persoana responsabilă în Regatul Unit Reprezentant CE

Unit

Lingfeng Electronic (UK) Ltd
International House, 10 Churchill Way,
Cardiff, CF10 2HE, United Kingdom
office.lingfeng@gmail.com

NW Formations GmbH

Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg,
Germany
info.nwformations@gmail.com

Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd.

Room 1903, Block A, Lu Shan Building No. 3023 Chunfeng Rd, Luo Hu District,
Shenzhen, Guangdong 518001, China

Distribuitoare

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

www.sunnysoft.ro

NEEWER

2 kosa baterije FW50 1100 mAh
+ dvojni polnilnik USB

Navodila za uporabo

Avtorske pravice

© 2022 Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Vse pravice pridržane.

Ta dokument je izključna last družbe Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd in ga brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd ni dovoljeno razmnoževati, prenašati, prepisovati, shranjevati v sistem za iskanje ali prevajati v kakršni koli obliki in na kakršen koli način. Družba Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd si pridržuje pravico, da vsebino teh navodil kadar koli in brez predhodnega obvestila spremeni.

Nadzor različic

Datum	Številka različice	Opis	Izdal
11/11/2023	1.0	2 kosa baterije FW50 1100 mAh + dvojni polnilnik USB – navodila za uporabo	NEEWER

1. Najboljša zamenjava za originalno baterijo Sony SG-DVBT008-FW50

Litij-ionska baterija z veliko zmogljivostjo 1100 mAh in vrhunskimi celicami. Eno-
stavno jo vzamete s seboj na pot. Dodatna energija za vašo digitalno videokamero,
tako da vam nikoli ne zmanjka moči.

2. Vsestranske možnosti polnjenja

Običajen vhod micro-USB in možnost polnjenja s stenskim polnilnikom USB, av-
tomobilskim polnilnikom ali zunanjo baterijo ponujata več možnosti kot običajen
polnilnik baterij. (Stenski in avtomobilski polnilnik NISTA priložena.)

3. Pametni polnilnik USB 5 V / 2,1 A

Izhod USB polni pametne telefone, tablice in druge naprave, ki se napajajo prek
USB. Napajanje prek USB je podprto le v načinu počasnega polnjenja; v načinu
hitrega polnjenja se samodejno izklopi.

Opozorilo: Za polnjenje uporabite napajalnik 5 V / 2,1 A, sicer bo LED med
polnjenjem utripala, polnilnik pa bo lahko polnil le eno baterijo.

4. Združljivost

Združljivo z baterijskima ročajema VG-C1EM in VG-C2EM ter z digitalnimi fotoa-
parati Sony Alpha 7, A7, Alpha 7R, A7R, A7R II, A7 II, Alpha a3000, Alpha a6300,

NEX-3, NEX-3N, NEX-5, NEX-5N, NEX-5R, NEX-5T, NEX-6, NEX-7, NEX-C3, NEX-F3, SLT-A33, SLT-A35, SLT-A37, SLT-A55V in DSC-RX10.

5. Inteligentni zaščitni sistem

Hitro polnjenje s samodejno regulacijo konstantnega toka ščiti baterijo pred prenapolnjenostjo, prekomernim praznjenjem, pregrevanjem, previsokim tokom, prenapetostjo, kratkim stikom in električnim udarom.

Več informacij o izdelku najdete na www.neewer.com.

6. Varnostna opozorila in navodila za izdelek

1. Akumulator polnite izključno s polnilnikom, priloženim napravi. Nepravilno polnjenje lahko povzroči požar ali eksplozijo.
2. Ne mešajte starih in novih baterij in ne uporabljajte skupaj različnih vrst baterij.
3. Prepričajte se, da stik kovinskih predmetov s kontakti baterije na napravi; lahko se segrejejo in povzročijo opekline.
4. Naprav na baterije ne izpostavljajte dolgotrajni neposredni sončni svetlobi ali predolgemu polnjenju.
5. Baterije ne potaplajte v vodo in ne dovolite, da se zmoči.
6. Baterije ne tolcite, ne mečite in ne stopajte nanjo ter je ne izpostavljajte močnim udarcem.
7. Baterije ne spreminjajte in ne predelujte, vanjo ne vstavljajte tujkov, ne potaplajte je v vodo ali druge tekočine in je ne izpostavljajte ognju, eksploziji ali drugim nevarnim okoljem.
8. Baterije ne polnite v bližini virov vžiga ali v zelo vročih razmerah.

7. Izjava EU o skladnosti

Proizvajalec	Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd
Naslov	Room 1901-1903, Block A LU SHAN BUILDING NO 3023 CHUNFENG RD LUO HU DISTRICT Shenzhen 518001 China
 Evropski pooblaščen zastopnik	NW Formations GmbH, Hoferstasse 9B, 71636 Ludwigsburg, Germany
Ime izdelka	KOMPLET BATERIJ NP-FW50
Modeli	NP-FW50
Blagovna znamka	NEEWER
Kraj proizvodnje	Kitajska

S tem izjavljamo, da zgoraj navedeni izdelki ustrezajo ustreznim harmonizacijskim predpisom Sveta ES. Uporabljeni so bili naslednji harmonizirani standardi in tehnične specifikacije:

Direktiva EMC 2014/30/EU	EN 55032 EN 55035 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3
--------------------------	--

Direktiva RoHS 2011/65/EU in njena spremenjena direktiva (EU) 2015/863	IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV IEC 62321-6:2015 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-8:2017
--	--

Podpisano za in v imenu Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd

Ime: Caiying Liu

Položaj: izvršni direktor

Podpis: 刘利英

Datum podpisa: 23. 10. 2023



Oznaka »CE« pomeni, da je ta izdelek skladen z evropskimi predpisi o varnosti izdelkov, zdravstvenih zahtevah in varstvu okolja.



Ta simbol označuje ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav, ki v državah EU postanejo industrijski odpadki. Takih naprav ne odlagajte med gospodinske odpadke. Za odstranjevanje teh izdelkov uporabite sisteme za vračanje in zbiranje v svoji državi.

Če imate vprašanja o izdelku, vam z veseljem pomagamo

Telefon US +1 732-623-9777 UK +44 (0) 3330113494

E-pošta vip@neewer.com

Splet www.neewer.com

Odgovorna oseba v Združenem kraljestvu

Lingfeng Electronic (UK) Ltd

International House, 10 Churchill Way,

Cardiff, CF10 2HE, United Kingdom

office.lingfeng@gmail.com

Zastopnik za ES

NW Formations GmbH

Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg,

Germany

info.nwformations@gmail.com

Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd.

Room 1903, Block A, Lu Shan Building No. 3023 Chunfeng Rd, Luo Hu District,
Shenzhen, Guangdong 518001, China

Distributer

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

www.sunnysoft.si

NEEWER

2 бр. батерия FW50 1100 mAh
+ двойно USB зарядно устройство

Ръководство за употреба

Авторски права

© 2022 Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Всички права запазени.

Този документ е изключителна собственост на Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd и не може да бъде възпроизвеждан, предаван, преписван, съхраняван в система за извличане на данни или превеждан под каквато и да е форма и с каквито и да е средства без предварително писмено разрешение от Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd си запазва правото да променя съдържанието на това ръководство по всяко време и без предварително уведомление.

Управление на версиите

Дата	Номер на версия	Описание	Издадено от
11/11/2023	1.0	2 бр. батерия FW50 1100 mAh + двойно USB зарядно устройство – ръководство за употреба	NEEWER

1. Най-добрият заместител на оригиналната батерия Sony SG-DVBT008-FW50

Литиево-йонна батерия с висок капацитет 1100 mAh и висококачествени клетки. Лесна за носене на път и извън дома. Допълнителна енергия за вашата цифрова видеокамера, така че никога да не се тревожите за изчерпване на заряда.

2. Разнообразни възможности за зареждане

Обичайният вход micro-USB и възможността за зареждане чрез USB зарядно за контакт, зарядно за кола или външна батерия дават повече възможности от стандартно зарядно устройство. (Зарядното за контакт и зарядното за кола НЕ са включени.)

3. Интелигентно USB зарядно устройство 5 V / 2,1 A

USB изходът зарежда смартфони, таблети и други устройства, захранвани през USB. Захранването през USB се поддържа само в режим на бавно зареждане; в режим на бързо зареждане то се изключва автоматично.

Напомняне: За зареждане използвайте адаптер 5 V / 2,1 A, в противен случай светодиодът ще мига по време на зареждане и зарядното ще може да зарежда само една батерия.

4. Съвместимост

Съвместимо с батерийните ръкохватки VG-C1EM и VG-C2EM и с цифровите фотоапарати Sony Alpha 7, A7, Alpha 7R, A7R, A7R II, A7 II, Alpha a3000, Alpha a6300, NEX-3, NEX-3N, NEX-5, NEX-5N, NEX-5R, NEX-5T, NEX-6, NEX-7, NEX-C3, NEX-F3, SLT-A33, SLT-A35, SLT-A37, SLT-A55V и DSC-RX10.

5. Интелигентна защитна система

Бързото зареждане с автоматично управление на постоянния ток предпазва батерията от презареждане, дълбоко разреждане, прегряване, свръхток, свръхнапрежение, късо съединение и токов удар.

За повече информация за продукта посетете www.neewer.com.

6. Предупреждения за безопасност и указания за продукта

1. Зареждайте акумулаторната батерия само със зарядното устройство, доставено с уреда. Неправилното зареждане може да доведе до пожар или експлозия.
2. Не смесвайте стари и нови батерии и не използвайте заедно различни видове батерии.
3. Не допускайте метални предмети да контактуват с клемите на батерията на устройството; те могат да се нагорещат и да причинят изгаряния.
4. Не излагайте устройствата с батерийно захранване на продължителна пряка слънчева светлина или на прекалено дълго зареждане.
5. Не потапяйте батерията във вода и не допускайте да се намокри.
6. Не удряйте, не хвърляйте и не стъпвайте върху батерията и не я подлагайте на силни физически удари.
7. Не модифицирайте и не преработвайте батерията, не поставяйте в нея чужди предмети, не я потапяйте във вода или други течности и не я излагайте на огън, експлозия или друга опасна среда.
8. Не зареждайте батерията в близост до източник на запалване или при екстремно висока температура.

7. ЕС декларация за съответствие

Производител	Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd
Адрес	Room 1901-1903, Block A LU SHAN BUILDING NO 3023 CHUNFENGRD LUO HU DISTRICT Shenzhen 518001 China
 Европейски представител	NW Formations GmbH, Hoferstasse 9B, 71636 Ludwigsburg, Germany
Наименование на продукта	КОМПЛЕКТ БАТЕРИИ NP-FW50
Модели	NP-FW50
Търговска марка	NEEWER
Място на производство	Китай

С настоящото декларираме, че посочените по-горе продукти отговарят на съответните хармонизационни разпоредби на Съвета на ЕО. Приложени са следните хармонизирани стандарти и технически спецификации:

Директива за EMC 2014/30/EC	EN 55032 EN 55035 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3
Директива RoHS 2011/65/EC и изменящата я директива (ЕС) 2015/863	IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV IEC 62321-6:2015 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-8:2017

Подписано за и от името на Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd

Име: Caiying Liu

Длъжност: управляващ директор

Подпис: 刘彩莹

Дата на подписване: 23.10.2023



Маркировката „СЕ“ означава, че този продукт отговаря на европейските изисквания за безопасност на продуктите, здравни изисквания и опазване на околната среда.



Този символ обозначава разделното събиране на електрически и електронни устройства, които в страните от ЕС се считат за промишлен отпадък. Не изхвърляйте такива устройства заедно с битовите отпадъци. За изхвърлянето на тези продукти използвайте системите за връщане и събиране във вашата страна.

Ако имате въпроси относно продукта, с радост ще ви помогнем

Телефон US +1 732-623-9777 UK +44 (0) 3330113494

Имейл vip@neewer.com

Уебсайт www.neewer.com

Отговорно лице за Обединеното кралство

Lingfeng Electronic (UK) Ltd
International House, 10 Churchill Way,
Cardiff, CF10 2HE, United Kingdom
office.lingfeng@gmail.com

Представител за ЕО

NW Formations GmbH
Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg,
Germany
info.nwformations@gmail.com

Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd.

Room 1903, Block A, Lu Shan Building No. 3023 Chunfeng Rd, Luo Hu District,
Shenzhen, Guangdong 518001, China

Дистрибутор

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

www.sunnysoft.bg